



Title :	
Subject Heading 1 :	
Subject Heading 2 :	
Source :	
Date :	วันจันทร์ 10 สิงหาคม พ.ศ. 2557 หน้า 7

**เรียนไทย ได้จบ**

二十四孝子 (7) : 戏彩娱亲  
ยี่สิบสี่ลูกกตัญญู (ตอนที่ 7)  
ใส่เสื้อสดใสเล่นตลกให้ความบันเทิงแก่พ่อแม่

**สั** ปดาห์นี้จะขอล่าวถึงลูกกตัญญูคนที่เจ็ดในตำนานยี่สิบสี่ลูกกตัญญูของจีน ซึ่งก็คือ เหล่าไหลจื่อ คนในสมัยชุนชิว ราชวงศ์โจวตะวันออก ตำนานเรื่องนี้มีชื่อเรียกว่า “ใส่เสื้อสดใส ทำตัวตลกให้ความบันเทิงแก่พ่อแม่” (戏彩娱亲/戲彩娛親 xì cǎi yú qīn ชี ไฉ่ ยฺหวี่ ชิน )

老莱子是春秋时期的楚国人。  
老莱子是春秋时期的楚國人。



Lǎoláizi shì Chūnqiū shíqī de Chǔguó rén.  
เหล่าไหลจื่อ ฉื่อ ชุนชิว ฉื่อซี เตอะ ฉู่กั้ว เหวิน.  
เหล่าไหลจื่อเป็นคนรัฐฉู่สมัยชุนชิว  
ชื่อเสียงด้านความกตัญญูของเหล่าไหลจื่อมาจากวิธีที่เขาพยายามทำให้พ่อแม่มีความสุข เช่น เขาเลี้ยงนกที่พูดได้ไว้หลายตัวเอาไว้ให้เป็นเพื่อนเล่นกับพ่อแม่ ตัวเขาเองก็ชอบเล่นกับนกเพื่อให้มันพูดเลียนเสียงคน ใครได้ฟังเสียงนกพูดก็อดยิ้มไม่ได้ พ่อแม่ของเหล่าไหลจื่อก็เช่นกัน